

ZMLUVA O DIELO

uzavretá podľa § 536 a nasl. Zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodného zákonníka) v znení neskorších predpisov

Reg. č. objednávateľa: 685/2007-610

Reg. č. zhotoviteľa:

medzi:

1. **Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky**

Sídlo: Dobrovičova 12
812 66 Bratislava
IČO: 00156621

Oprávnený zástupca: Ing. Miroslav Jureňa, minister
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000081105 / 8180

(ďalej len „objedávateľ“)

2. **Česká zemědělská univerzita Praha**

Sídlo: Kamýcká 129, 165 21 Praha 6 – Suchbát

Oprávnený zástupca: Prof. Ing. Jan Hron, DrSc., dr.h.c., rektor ČZU v Prahe

Zástupca pre vecné jednanie: Ing. Vladimír Zdražil
Bankové spojenie: Komerční banka Praha 6
Číslo účtu: 19-6026830287/0100
IČO: 60460709
DIČ: CZ 60460709

(ďalej len „zhotoviteľ“)

I. Predmet plnenia

- 1.1 Predmetom zmluvy je vypracovanie dokumentácie (oznámenie o strategickom dokumente, vypracovanie správy o hodnotení strategického dokumentu a vyhodnotenie zaslaných pripomienok k správe) vyžadovanej v procese strategického environmentálneho hodnotenia návrhu Operačného programu Rybné hospodárstvo SR 2007 – 2013 v súlade so zákonom č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov („ďalej len zákon“) vrátane poskytnutia súčinnosti pri verejnom prerokovaní správy ako i spolupráca v jednotlivých krokoch hodnotenia podľa zákona. Predmet plnenia bude zhotoviteľom odovzdaný v 4 tlačенých prevedeniach v slovenskom jazyku a na elektronickom dátovom nosiči.
- 1.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať objednávateľovi nižšie uvedené výstupy diela vo forme podľa zadania v rozdelení do etáp 1 a 2.

1. etapa zahŕňa:

a) vypracovanie oznámenia o strategickom dokumente a predloženie oznámenia priamo na Ministerstvo životného prostredia SR a zadávateľovi návrh metodiky vypracovania vyhodnotenia vplyvov na ŽP (do 15 dní od podpisu zmluvy),

2. etapa zahŕňa:

a) spracovanie správy o hodnotení strategického dokumentu (do 30 dní od obdržania záveru zisťovacieho konania a kompletného posudzovaného strategického dokumentu určeného na posúdenie) a jej predloženie zadávateľovi.

b) verejné prerokovanie správy (podľa dohody zhotoviteľa a objednávateľa).

- 1.3 Akékoľvek odchýlky od špecifikácie predmetu diela podľa vyššie uvedených bodov 1 – 2 môžu byť uskutočnené zhotoviteľom iba vtedy, ak budú písomne odsúhlasené objednávateľom, príp. v zmysle jeho dodatočného usmernenia. Pokiaľ zhotoviteľ uskutoční práce a iné plnenia nad tento rámec, nemá nárok na ich zaplatenie.

II. Cena diela a platobné podmienky

- 2.1 Zmluvné strany sa dohodli, že za zhotovenie predmetu zmluvy má zhotoviteľ nárok na sumu špecifikovanú nasledovne: 571 200,- Sk (slovom päťstosedemdesiatjedentisíc dvesto korún slovenských), z toho cena bez DPH 480 000,- SK a 19 % DPH 91 200,- Sk.
- 2.2 Dohodnutá cena zahŕňa všetky náklady zhotoviteľa potrebné a nutné k vyhotoveniu diela, ako aj všetky súvisiace náklady. Platby prebehnú bankovým prevodom na účet zhotoviteľa, uvedený v záhlaví faktúry.
- 2.3 Zhotoviteľ je povinný objednávateľovi dodať päť originálov faktúry a päť dodacích listov s vyúčtovaním realizovaných prác a vstupov. Faktúra bude mať tieto náležitosti: označenie faktúry a jej číslo, názov a sídlo zhotoviteľa, DPH, bankové spojenie, predmet zmluvy a vyfakturovanú čiastku. Dielo bude fakturované po vypracovaní, tzn. po vyhodnotení pripomienok k správe o hodnotení strategického dokumentu. Zhotoviteľ vystaví objednávateľovi faktúru po podpísaní pracovných výkazov objednávateľom. Faktúra bude obsahovať rozpis skutočne realizovaných prác a vstupov v rámci predmetu zmluvy. Termín splatnosti faktúry bude do 90 dní od jej doručenia do podateľne objednávateľa.
- 2.4 V prípade, že faktúra nebude spĺňať náležitosti uvedené v bode 2.3, je objednávateľ oprávnený ju do dátumu splatnosti vrátiť s tým, že zhotoviteľ je následne povinný vystaviť novú faktúru s novým termínom splatnosti. V takom prípade nie je objednávateľ v omeškaní s úhradou faktúry.
- 2.5 Odovzdaním diela sa toto stáva výhradným vlastníctvom objednávateľa a tento s ním môže nakladať podľa svojho uváženia. Objednávateľ má právo si obstarávať kópie výstupov a právo používať kópie výstupov na účely podľa vlastného uváženia.

III. Termín plnenia

- 3.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do vyrovnania všetkých záväzkov zmluvných strán podľa tejto zmluvy. Predmet zmluvy bude dodaný najneskôr do dvadsiatich pracovných dní od odovzdania kompletného posudzovaného strategického dokumentu a podpisu zmluvy. Správa o hodnotení strategického dokumentu bude predložená obstarávateľovi do 15 pracovných dní od odovzdania kompletného posudzovaného strategického

dokumentu a podpisu zmluvy. Presné termíny časového plánu budú stanovené dohodou zmluvných strán. Objednávateľ sa zaväzuje, že posledné záväzné pripomienky a komentáre k aktuálnej etape riešenia odovzdá zhotoviteľovi najneskôr do 14 dní od termínu odovzdania príslušnej etapy zo strany zhotoviteľa.

IV. Práva a povinnosti zmluvných strán

- 4.1 Objednávateľ je oprávnený kontrolovať úroveň realizácie diela v jeho priebehu (§ 553 Obchodného zákonníka). Oprávnení kontrolní úradníci budú môcť vykonávať u zhotoviteľa kontrolu obchodných dokumentov a vecnú kontrolu v súvislosti s realizáciou projektu financovaného z garančnej sekcie EAGGF, cez opatrenie Technická pomoc Plánu rozvoja vidieka 2004 – 2006.
- 4.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, s ktorými prišiel do styku pri realizácii diela, ktoré boli objednávatelom označené ako dôverné a nepodliehajú zákonu č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 4.3 Ak jedna zo zmluvných strán poruší zámerne alebo hrubou neobalstou závažným spôsobom niektorú z podstatných zmluvných povinností až do dokončenia realizácie diela, je druhá strana oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť za podmienok ustanovených Obchodným zákonníkom. V takom prípade sa zmluva ruší. Zmluvné strany sa zhodli na tom, že dohodnuté zachovanie mlčanlivosti a vylúčenie konkurencie patria medzi podstatné zmluvné povinnosti.
- 4.4 V prípade odstúpenia od tejto zmluvy, zmluvné strany protokolárne potvrdia výsledok realizácie projektu ku dňu odstúpenia.
- 4.5 Objednávateľ je rovnako oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak je zrejmé, že realizácia diela nebude dokončená v termíne dohodnutom v článku III zmluvy alebo, že bude vykonaná nekvalitne. Predpokladom odstúpenia od zmluvy je predchádzajúca písomná výzva objednávatel'a s upozornením na omeškanie či chybnosť realizácie diela zo strany zhotoviteľa s uvedením lehoty primeranej na uskutočnenie nápravy uvedených nedostatkov.
- 4.6 Odstúpenie od zmluvy musí byť v písomnej forme, inak je neplatné. Odstúpenie je účinné odo dňa doručenia zhotoviteľovi. V prípade pochybností sa za doručenie odstúpenia zhotoviteľovi bude považovať termín 5 dní od jeho odoslania doporučenou poštovou zásielkou.
- 4.7 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že bude dielo realizovať na svoje náklady a riziko.
- 4.8 Pre zodpovednosť za vady diela platia ustanovenia oddielu 8 Obchodného zákonníka. V prípade, že odovzdané dielo bude vadné, má objednávatel' nárok na bezplatné odstránenie väd. Ak by šlo o vadu diela, ktorej povaha vylučuje jeho riadne využitie, bude mať objednávatel' právo odstúpiť od zmluvy.

V. Zmluvné pokuty

- 5.1 V prípade, že zhotoviteľ nedodrží termín plnenia stanovený v zmluve, uhradí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny predmetu zmluvy za každý začatý deň omeškania.
- 5.2 V prípade dodania vadného diela uhradí zhotoviteľ objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške, ktorá nesmie prekročiť cenu za dielo. Zmluvná pokuta bude stanovená v závislosti na významu vady.
- 5.3 V prípade omeškania platby faktúry je objednávateľ povinný zaplatiť úrok z omeškania vo výške 0,05% z neuhradenej faktúry za každý deň omeškania.
- 5.4 Zmluvné pokuty stanovené touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda, ktorú je možné vymáhať samostatne. Vyúčtovaním majetkových sankcií nie je dotknuté právo objednávateľa na náhradu škody.

VI. Zmena a zrušenie zmluvy

- 6.1 Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, a to vo forme písomných a očíslovaných dodatkov podpísaných obidvomi zmluvnými stranami.
- 6.2 Pokiaľ nebolo v tejto zmluve stanovené inak, riadia sa právne pomery z nej vyplývajúce a vznikajúce príslušnými právnymi predpismi slovenského právneho poriadku. O použití Obchodného zákonníka podľa § 262 sa zmluvné strany dohodli.
- 6.3 Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom podpisu oboch zmluvných účastníkov.
- 6.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, ich vôľa vyjadrená v tejto zmluve je slobodná a vážna, zmluvu neuzatvárajú v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná vôľa nie je nijak obmedzená.
- 6.5 Zmluva je spísaná v šiestich identických rovnopisoch, z ktorých objednávateľ obdrží štyri a zhotoviteľ dve vyhotovenia.
- 6.6 Ak sú niektoré ustanovenia tejto zmluvy neúčinné alebo ak svoju účinnosť stratia, nebude tým dotknutá právna účinnosť ostatného obsahu zmluvy. Dotyčné ustanovenie sa nahradí platným ustanovením, ktoré sa čo najviac blíži hospodárskemu účelu sledovanému zmluvnými stranami. Rovnakým spôsobom budú vyplnené prípadné medzery v zmluve.

V Bratislave 18. / 1. / 2007

V Prahe 9. / 1. / 2007

Za objednávateľa:

Ing. Miroslav Jureňa
minister



Za zhotoviteľa:

Prof. Ing. Jan Hron, DrSc., dr.h.c.
rektor ČZU v Praze

